

Mise à jour Contrôle Cancer Colorectal



Juin 2008

Numéro 2

Voici la deuxième édition de Mise à jour Contrôle Cancer Colorectal, bulletin trimestriel sur le nouveau programme ontarien de dépistage du cancer colorectal.

Le succès du dépistage : l'histoire de Joe

Lorsque Joe Hrechanyk, 68 ans, est allé voir son équipe de fournisseurs de soins familial pour un examen de routine, il ne se doutait pas que cette visite lui sauverait la vie. Pendant la consultation, le médecin a demandé une série de tests, y compris une recherche de sang occulte dans les selles (RSOS) qui permet de détecter le cancer colorectal. Joe était sceptique sur l'utilité de ce test car il n'avait pas de symptôme de cancer colorectal et était en bonne santé. Mais son médecin lui avait expliqué qu'étant donné qu'il avait plus que 50 ans, il devrait avoir régulièrement un dépistage de ce cancer.

Malgré ses appréhensions, Joe a effectué la RSOS qui a donné un résultat positif; il avait du sang dans les selles. De nombreuses raisons peuvent expliquer la présence de sang dans les selles et chez la majorité des personnes, cela ne signifie pas qu'elles ont un cancer colorectal. Le médecin a donc envoyé Joe passer une colonoscopie pour suivre les résultats. La coloscopie a révélé la présence de deux polypes. Le petit était malin et a été extrait pendant la coloscopie. Il a fallu pratiquer une résection chirurgicale dans l'intestin pour retirer complètement le deuxième.

Aujourd'hui, Joe termine sa convalescence et se sent bien. Avec le recul, il se rend compte que le processus de dépistage était vraiment simple et ne peut imaginer ce qui serait arrivé s'il ne l'avait pas fait.

Quand le cancer colorectal est détecté tôt, comme ce fut le cas pour Joe, les chances de guérison sont de 90 pour cent. Il est important que les d'équipe de fournisseurs de soins familial discutent des options de dépistage avec leurs patients afin de déterminer celle qui leur convient le mieux.

Si vous étiez transparent...

... le cancer du côlon serait facile à voir. Tel était le message que l'honorable George Smitherman, ministre de la Santé et des Soins de longue durée, a transmis lors d'une conférence de presse, tenue en mars 2008, au cours de laquelle il a annoncé le lancement de la campagne de sensibilisation du public Contrôle Cancer Colorectal. Des intervenants clés, les médias et le public ont assisté à l'événement à Toronto où on leur a présenté le premier programme de dépistage du cancer colorectal fondé sur la population mené au Canada.

continué a page 2...

Coup d'œil sur Contrôle Cancer Colorectal

Qu'est-ce que Contrôle Cancer Colorectal?

Le premier programme de dépistage du cancer colorectal fondé sur la population mené au Canada.

Pourquoi les Ontarienne et les Ontariens devraient avoir un dépistage?

Lorsque le cancer colorectal est détecté tôt grâce à un dépistage régulier, il est guérissable dans 90 pour cent des cas. Moins d'un quart de la population ontarienne âgée de 50 à 74 ans a eu une recherche de sang occulte dans les selles (RSOS) au cours des deux dernières années.

Où obtenir des renseignements?

Consultez le site www.ControlleCancerColorectal pour obtenir des détails sur le programme.

Si vous étiez transparent... continué de page 1

Le ministre Smitherman; le Dr Terry Sullivan, directeur général d'Action Cancer Ontario; la Dr^{re} Linda Rabeneck, directrice médicale de ContrôleCancerColorectal; le Dr Joshua Tepper, sous-ministre adjoint, et Joe Hrechanyk, pour qui la recherche de sang occulte dans les selles (RSOS) a détecté un cancer du côlon dès les premiers stades et qui est aujourd'hui en rémission, ont tous relaté leurs expériences et manifesté leur enthousiasme pour le nouveau programme de dépistage.

Une nouvelle annonce télévisée novatrice montrant des personnages transparents générés par ordinateur a aussi été dévoilée pendant la conférence de presse. Les annonces imprimées, télévisées et en ligne ont paru à travers la province, rejoignant ainsi les ontariens dans 22 langues.

Le ministre a aussi annoncé que depuis le 1^{er} avril 2008, les trousse de RSOS de ContrôleCancerColorectal sont à la disposition des Ontariennes et Ontariens admissibles. Les personnes ayant un risque moyen âgées de 50 ans et plus peuvent obtenir ces trousse chez leur équipe de fournisseurs de soins familial. Celles qui n'ont pas d'équipe de fournisseurs de soins familial peuvent s'informer sur le moyen d'obtenir la trousse en appelant la ligne INFO au 1 866 410 5853.

Le programme encourage également les personnes ayant un risque accru (c.-à-d. dont le père, la mère, un frère ou une sœur ou un enfant a eu un cancer colorectal) à avoir un dépistage par coloscopie à partir de l'âge de 50 ans ou 10 ans avant l'âge qu'avait la personne atteinte au moment du diagnostic, selon le cas qui se présente en premier. Le gouvernement alloue des fonds afin d'améliorer l'accès à la coloscopie dans toute la province.

Avec le lancement de la campagne de sensibilisation des fournisseurs de soins et du public et celui du dépistage par RSOS, la deuxième phase du programme ContrôleCancerColorectal est en bonne voie pour aider davantage de personnes à accéder au dépistage et à réduire en fin de compte le nombre de vies perdues à cause de cette maladie.

Étapes marquantes du programme

- Les fournisseurs de soins ont reçu des dossiers d'information sur le programme visant à appuyer le déploiement de ContrôleCancerColorectal
- Des brochures de ContrôleCancerColorectal sont distribuées dans les cabinets des médecins, les pharmacies et en ligne sur le site Web du programme à www.ControleCancerColorectal.ca
- Depuis le 1^{er} avril 2008, des trousse de RSOS de ContrôleCancerColorectal sont distribuées aux fournisseurs de soins primaires de la province. Elles incluent des instructions simples qui nécessitent peu de restrictions alimentaires
- Lancement en mars du site Web de ContrôleCancerColorectal qui fournit des renseignements sur le programme au public et aux fournisseurs de soins
- En mars, une annonce télévisée novatrice montrant des personnages transparents générés par ordinateur a été dévoilée. Les annonces imprimées, télévisées et en ligne seront diffusées dans 22 langues en Ontario

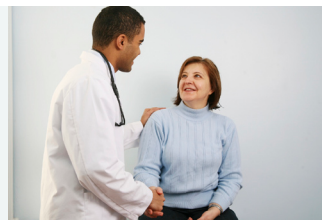
Questions et commentaires

Vos questions et commentaires sont les bienvenus!

Vous pouvez nous joindre par téléphone : 1-866-662-9233

par courriel : colorectalcancerscreening@cancercare.on.ca

Pour plus de renseignements, visitez www.cancercare.on.ca/french/home/Default.aspx



Quand faudrait-il avoir un dépistage?

Les personnes ayant un risque moyen âgées de 50 ans ou plus devraient avoir un RSOS tous les deux ans, et celles ayant un risque accru (c.-à-d. dont un parent, un frère ou une sœur ou un enfant a eu un cancer colorectal) devraient avoir un dépistage par coloscopie à partir de l'âge de 50 ans ou 10 ans avant l'âge qu'avait la personne atteinte au moment du diagnostic, selon le cas qui se présente en premier.

Quand les trousse de RSOS de ContrôleCancerColorectal seront-elles disponibles?

Depuis le 1^{er} avril 2008, des trousse de marque de RSOS sont distribuées aux équipe de fournisseurs de soins familial de la province.

Les personnes qui n'ont pas d'équipe de fournisseurs de soins familial peuvent s'informer sur le moyen d'obtenir la trousse en appelant la ligne INFO du ministère de la Santé et des Soins de longue durée.